

Pismo to wychodzi codziennie oprócz niedziel i świąt uroczystych w drukarni Stanisława Giczakowskiego.

MIĘDZA RZYMSKIE  
Jutro Krystyny. ☉



Zaliczenie na trzy miesiące złotych dziesięć, miesięcznie złotych cztery, numer pojedynczy groszy dziesięć.

MIĘDZA SŁAWIAŃSKIE  
Jutro Grzmisława.

# GAZETA KRAKOWSKA.

## OBSERWACYE METEOROLOGICZNE.

Dzień godzina	Barometr do 0° Reaumura w miarze Paryżkiej	Stopnie ciepła podług Reaumura	Psycho- metr	Wiatr	Stan Atmosfery	Zjawiska napowietrzne i różno- uważy
22	6 27" 4' 577	+ 15, 5' 6,	25	Płł Wschodni słaby	Pogoda	
	4, 499	+ 21, 3' 6,	66	Płł Zachodni słaby	Pogoda z Chmurami	Grzmot
10	4, 415	+ 17, 0' 6,	60	Północny słaby	Pogoda z Chmurami	Błyskawica

## Wiadomości zagraniczne.

— Odessa 18 Czerwca. —

Parostatek *Newa*, przybył dzisiaj 2<sup>o</sup> Stambułu o godzinie 3 z rana, odbywszy żeglugę, z powodu przeciwnego wiatru, w 63 godzinach, przywiózł towary, listy i 56 pasażerów; w liczbie tych ostatnich było do 30 pielgrzymów tatarskich, z dalekich gubernij rossyjskich powracających z Mekki.

Podług doniesień z Jass, od 8 do 17go maja, umarło z zarazy morowej w Turtukaju 6 osób, a w Kilomoce 1; od dnia 17, zaś do 29 nie było przypadków śmierci.

W ciągu zeszłego roku 1839, przebyło cieżninę Stambulską, z morza śródziemnego na Marmora, równie jak i z morza Czarnego statków różnych narodów 6008.

— Paryż 8 Lipca —

*Moniteur* zawiera następujące telegraficzne depesze. I. Perpignan, 6 lipca 1840 roku. Forts les Bains, 5 czerwca wieczorem. Komendant 21 dywizyi do ministra wojny. Trzydziestu dziewięciu karlistów, oficerów, duchownych i członków junty, schroniło się w dniu wczorajszym do Osseja. Berga jest opasaną zbywa tam na żywności. Cabrera nie znajduje się w Berga. II. Perpignan dnia 6 o

godzinie w pół do trzeciej po południu. Prefekt wschodnich Pyreneów, do ministra spraw wewnętrznych. Berga jest już w rękę krystynistów. Cardo ściga za karlistami, 100 dziś z rana przeszło przez Osseja do Francyi. Cabrera z 2000 ludzi stoi przy samej granicy. Tęj nocy jeszcze zapewnia przedzie do Francyi. III. Perpignan dnia 6 o godzinie 9 wieczorem. Prefekt wschodnich Pyreneów, do ministra spraw wewnętrznych. Cabrera w tęj chwili z 5000 ludzi przeszedł do Francyi. Został on uwięziony.

Depesza telegraficzna z Tulonu dnia 6 donosi, że w tymże dniu przybył tam o godzinie 7 z rana xiążę Joinville i natychmiast udał się na pokład fregaty *Belle Poule*.

Balmaseda znajduje się w Paryżu, w hotelu który mu wyznaczono, i tylko na słowo honoru. W jego powierzchowności nicnie oznacsa wysokiego stopnia, który zajmował, jest on ubrany bardzo skromnie, nie ma orderów ani haftów i nic z sobą do Francyi nie przywiózł prócz czterech pięknych koni. Cabrera przeciwnie bardzo dobrze pamiętał o sobie.

Kiedy Cabrera z 5000 ludzi przeszedł do Francyi a Balmaseda znajduje się w Paryżu, można uważać wojnę domową w Hiszpanii za skończoną zupełnie. Wprawdzie Palla-

cios jeszcze się błąka w górach Nawarry, ale i on wkrótce będzie musiał schronić się do Francji. Sam Balmaseda tak twierdzi. O Cabrera nie bardzo on ma pochlebne wyobrażenie — Jest on gitarzystą i tancerzem, powiadał ten prawdziwy gerylas o swoim rywalu. Wczoraj biegła pogłoska, że rząd hiszpański żądał od Francji wydania Balmasedy, zdaje się nawet, że gabinet madrycki podobnież chciałby rozrządzić względem innych dowódców karlistowskich, ale Francja odmówiła temu żądaniu. Obecnie znajduje się we Francji przeszło 8000 zbiegów hiszpańskich i nie wiadomo, co z nimi wypadnie czynić. Niektórzy radzą, żeby z nich utworzyć parę pułków i posłać do Afryki, ale to byłby najlepszy sposób dostarczenia Abd-el-Kaderowi uboczną drogą zdalnych instruktorów. Z innej strony przypominają, że Napoleon używał jeńców hiszpańskich do budowania dróg i naprawy fortec. Cobądź będzie postanowionem, niebezpiecznie byłoby zostawiać ich razem, bo liczba ich jest zbyt znaczna.

— *Dnia 9 Lipca.* —

Zapewniają, że reprezentant jednego obcego mocarstwa, wstawiał się do prezesa rady ministrów o paszport dla Don Carlosa, który chce udać się do Niemiec. Poprzednio już po zawarciu układu Bergary, próbowano podobnego kroku, ale gabinet francuzki odmówił temu żądaniu i unieważnia, że i teraz nie wypuści jeszcze z rąk swoich Don Carlosa, bo niedawno jeszcze zgasły pożar wojny domowej łatwo mógłby na nowo rozplonąć.

Prywatny list z Madrytu donosi, że pp. Thiers i Remusat otrzymać mają order złotego runa, za przyłożenie się do pacyfikacji Hiszpanii.

Cabrera dziś oczekiwany jest w Paryżu, tymczasowo zostanie on odesłany do jednego z północnych departamentów i tam osadzony w jednej twierdzy.

*Moniteur* zawiera następującą telegraficzną depeszę, I. Tulon 7 czerwca (Blida 2 czerwca) marszałek Valée do ministra wojny: Wyprawa w tej chwili przybyła do Blidah. Nieprzyjaciel nie stawiał żadnego oporu konwojom transportowym. Według wiadomości jakie otrzymałem przez zbiegów, pokolenia arabskie nie chcą udać się z Abd-el-Kaderem, a on nie chce narząć regularnych pułków jakich mu jeszcze pozostały. Zawiadomilem już rząd, że od czasu zajęcia Medeah, generał Duvivier nie był napadnięty

przez Arabów. Miasto to i osobne fortece, są w najlepszym stanie obrony. Pokolenie z Muzaja, które zawsze okazywało się najnieprzyjawniej względem nas, zostało zkarcone przez jedną moją kolumnę w powrocie jej z Medeah; trzody ich zostały zabrane; imność kabajłów poległo, wszystkie żniwa spalono, wielu marabutów i znaczną część kobiet i dzieci zaprowadzono do Blidah. Armia wkrótce ukończy swoje operacje, i powróci do Sahel. II. Tulon, 7 lipca, prefekt marynarki do ministra marynarki. Od Bibans aż do granic Tunisu wszystko się poddało. Żegluga przy brzegach rozwija się i Butsza obficie zaopatrzoną jest w wszelkie zapasy.

— *Bruxella 4 Lipca.* —

Nowo narodzona księżniczka otrzyma dziś chrzest święty w zamku Lacken. Ministrowie i inni wyżsi urzędnicy są na ten obrzęd zaproszeni.

Zmarły John Ceckerill będzie zapewne złożony w Spaa, gdzie jego ojciec kazał zbudować grób rodzinny.

*Moniteur* zawiera imnośćstwo postanowień, z których jedno opiewa że od dnia 1 sierpnia towary i paki przewożone będą koleją żelazną, drugie uznaje potrzebę osobnych inspektorów dla tego nowego rodzaju transportu, trzecie nakoniec mianuje dwóch inspektorów, kupca Chantrell i kontrolera Streas.

— *Madryt 25 Czerwca.* —

Gazeta dworska zawiera w swoim wczorajszym numerze dwa postanowienia królewskie, mocą których prawa przyjęte przez kortezy względem poboru dziesięcin i wydania nowych papierów krajowych do wysokości 700 milionów realów, otrzymują zatwierdzenie królewskie.

— *Bajonna 2 Lipca.* —

Piechota korpusu Balmasedy przybyła do Mauleou, jazda jego jeszcze się nie poddała. Palacios sam stawiał się u władz krystynowskich i uznał władzę królowej. Powszechnie mniemają, że Cabrera wykona swój zamiar przeprowadzenia części wojska swego z górnej Aragonii do Nawarry.

Od onegdaj zajmują się tu odprowadzeniem do właściwych stanowisk żołnierzy karlistowskich z korpusów Palacios'a i Balmasedy, którzy przeszli do Francji.

## Rozmaitości.

### JAK SIĘ PISZĄ PODRÓŻE.

(Ciąg dalszy)

*Bernstebl.* Ja ci mówię, że zupełnie nie podlegasz morskiej chorobie, że zupełnie jej nie znasz. To jest choroba bardzo popularna, nie godna ciebie. Prócz tego, dopóki jesteś na pokładzie warto żebyś zawiązał mały romans. Czują mąż piękna żona; ona mdleje w twoich objęciach, mąż, chory, podnosi się z łóża z groźną twarzą. Ty rzucasz na całą tę scenę, kilka dwuznacznych wyrazów, i z skromności, zamilczasz rozwiązanie. To jest koniecznością, dla tego, żeby zainteresować damy: sławę podobnych książek wyrokują nie mężczyźni, ale kobiety. Chojnem pióru rozsypywać kobiety w twoim dziele, blondynki, brunetki, sentymentalne, trzydziesto-pięcio letne, wszystkich gatunków i rodzajów; analizuj ich dusze, rozbięraj ich serca.

Wysiadłszy na brzeg, uczujesz zawrót głowy, duszność, nogi pod tobą drżeć będą, dreszcz przebiegać będzie po całym ciele, słowem na lądzie podlegniesz morskiej chorobie.

*Ansard.* Morska chroba na lądzie!

*Bernstebl.* Tak, tak, morska choroba na lądzie. Ty uczujesz wszystkie jej symptomy, a potem bez dalszych objaśnień, oddasz usunięcie tego nadzwyczajnego zdarzenia, pod rozbiór i sąd lekarzy. Tym bardzo dobrze możesz zakończyć pierwszy rozdział, przewrócisz porządek natury; czytelnika zajmiesz nadzwyczajnością opisu, i bez ziewania zmusisz czytać rozdział drugi.

*Ansard.* Bernstebl, jesteś nieporównanym człowiekiem. Czuję natchnienie; teraz bądź zdrów kochany przyjacielu: spodziewam się że wkrótce znowu się zobaczymy.

*Bernstebl ściska mu rękę i odchodzi. Ansard siada przy stoliku, pióro wędrowca zaczyna biegać po papierze, i nie wpiervio się zatrzymuje aż napelnilo szesnascie stronnic.*

*Ansard przestawszy pisac.* Dobrze, bardzo dobrze! Wzniosły opis; świetny koloryt, śmiałe obrazy: »bałwany szumiące, ryczęce, wrzące, porywne, odbijające kolory tęczy, i iskrzące się przy obu bokach statku, piętrzące się nad nim!!!! Po dwanaście przymiotników przy każdej rzeczy to tylko jest łatwe do zrozumienia?. Mniejsza o to, niech

mówią że mam kwiecisty, obrazowy; a jeżeli dziennikarze choć cokolwiek sprzyjać mi będą, zostaną Rubensem literatury..... A!!!... (poziewa). Prawdzwie tak podró — zo—wać jest bardzo tru—dno!

*Zasypia; kurtyna zapada, a my widzimy go we dwa tygodnie potem, znowu przy stoliku. Doszedłszy już do połowy drugiego tomu, zaczyna usypiać, napisawszy już kilka sentymentalnych stronnic. Bernstebl wchodzi.*

*Bernstebl, Spi!*

*Ansard (przez sen).* Dżon głupcze!..... uważaj!..... oś trzeszczy!.....

*Bernstebl.* Biedny!.. on we śnie nawet podróżuje. Ansard, obudź się!

*Ansard (nie otwierając oczów).* Czekać cokolwiek... konie jeszcze nie gotowe... (*otwiera oczy*) Ah, to ty, Bernstebl; spałem podróżując, i podróżowałem we śnie. Byłem w londyńskiej oberży i rozmawiałem ze służącym. Czy wierzysz, że opisując moją podróż, wyobrażam sobie że istotnie podróżowałem!

*Bernstebl.* Wybornie! Możesz opowiadać czytelnikom, jak się trudziłeś, jak owdładniała cię senność; jakie fantastyczne sny tłumili się w twojej głowie. Teraz, ażeby się podobać czytelnikom, potrzeba tylko cokolwiek fantastyczności: fantastyczne opisanie poduszki, fantastyczny opis promieni księżycy, padających na dach biednej chaty i t. d. Uważaj że to jest prawda, faktum. Spałeś i opowiadasz, o tém publiczności; widziałeś we śnie djamentowe pałace, złote kolumny, kobiety, białe, różowe, niebieskie, silfidy; opisz to wszystko kwiecistym stylem a to jest daleko ciekawsze, niż sennie rozprawy o rowzwalinach i starożytnych grobowcach.

*Ansard.* Lecz ja ciągle jadę pocztą, a mnie zaczyna się nudzić; oto już trzy tygodnie jak nie wysiadam z pocztowej karety i opisuję okolice, przekładając na prozę wszystkie wiersze Byrona i niektóre lepsze miejsca z innych naszych poetów.

*Bernstebl.* Wybornie; jesteś genialnym człowiekiem. Na czém teraz stauałeś?.....

*Ansard.* W połowie drugiego tomu.

*Bernstebl.* Czy twój powóz zgruchotał się?

*Ansard.* Już zgruchotał się.

*Bernstebl.* Czy już nocowałeś w jakiej odosobnionej podejrzanej karczmie?

*Ansard.* Rozumię się.

*Bernstebl.* Czy nie miałaś jakiej towarzyski czolnej sentymentalnej, romantycznej, tak — że słabój?

*Ansard.* Miałem lecz już się z nią rozjechałem. A chciałbym teraz podróż kończyć w jakim towarzystwie, półtora tomu samotności i mizantropii, to zdaje się aż nadto dosyć. Wynajdź mi towarzysza.

*Bernstebl.* Pozwól że (z powagą) ten towarzysz nie powinien być człowiekiem. Pamiętaj dobrze, *Ansardzie*, co ci powiem. Filantropia teraz nie jest w modzie: chociaż byś miał największą wypukłość towarzyskości na tylniej części czaszki, to jednak zabierając się do pisania; powinienes znieawidzić społeczeństwo, przeklinać ród ludzki, wyrzec się praw, cnoty, przyzwoitości, naśladuj Jana Jakóba Russo i Byrona; nie potrzebujesz wcale mieć ich przymiotów: przyswój tylko sobie ich dziwactwa, a czytelnicy odkryją w tobie ich geniusz. Towarzystwem twoim będzie... nie człowiek, ale... pies.

*Ansard.* Pies!

*Bernstebl.* Tak, pies! Ty wiesz, że wszyscy genialni ludzie lubili zwierzęta, a powinienes być człowiekiem genialnym. Uważaj, ile filozoficznych myśli, ile epigramów przeciw ludzkości, ile romantycznych zdarzeń,

może ci dostarczyć twój wierny pies. Znajdujesz się w małym niemieckim miasteczku: — opis małego miasteczka: psa kupujesz na rynku: — opis tegoż rynku; człowiek, który ci psa sprzedaje, płacze rozstając się z nim: — opis człowieka płaczącego. O! ileż to ustępów, ile stronnice, ileż szylingów to ci przyniesie! Przeczytaj Sterna; on jest dobrym w swoich opisach, weź jego wyrażenia, frazy; nie rób sobie z nim przykrości, a jeżeli przypadkiem nie wiele w tém będzie sensu, mniejsza o to; to przypiszą dziwactwu i genialności, koniecznym zбочenieniem człowieka z nadzwyczajnym rozumem.

(*Dokończenie nastąpi.*)

PRZYJECHALI DO KRAKOWA.

Od dnia 22 do dnia 23 Lipca.

Wodzicki Franciszek hr., Borkowska Eliza hr., Zielenka Władysław, Potocki Tytus ob., Miłkowski Franciszek ob., z Polski; — Wicłogłowski Soter ob., Brzozowski Zenon ob., z Galicyi.

Wyjechali z Krakowa.

Zarzęcka Konstancya ob., Załęski Błażej ob., Zielenki Kazimiérz ob., Mariewski Stanisław, do Polski; — Łętowski Teofil ob., Kowalski Antoni ob., do Galicyi.

## Doniesienia Urzędowe.

Nro 4750.

WIDZIAŁ SPRAW WEWNĘTRZNYCH I POLICYI  
W SENACIE RZĄDZĄCYM

*Wolnego Niepodległego i ściśle Neutralnego  
Miasta Krakowa i Jego Okręgu.*

Niniejszym podaje do wiadomości publicznej, iż na dniu 25 b. m. lipca, odbywać się będzie w biurach Wydziału w godzinach przedpołudniowych publiczna licytacja *in minus* na dostawę żywności dla szpitala syfilitycznych i domu obłąkanych, mający chęć podjęcia się téj entrepryzy, zgłosić się zechce w miejscu i terminie oznaczonym, gdzie o warunkach wiadomość przed rozpoczęciem licytacji powziąć może. Na *vadium* oznacza się kwota złp. 500 którą pretendenci złożą będą winni.

Kraków d. 6 lipca 1840 r.

Senator prezydujący  
SOBOLEWSKI.

(3r.) Referendarz L. Wolff.

Nro 3712.

TRYBUNAŁ I. INSTANCYI.

*Wolnego Niepodległego i ściśle Neutralnego  
Miasta Krakowa i jego Okręgu.*

Gdy w massie małoletniej Maryanny Ka-

lembianki, znajduje się kwota złp. 3,700 do wypożyczenia na pewną hypotekę, przeto Trybunał o tém mogących mieć w tém interesie zawiadamia, z tém dołożeniem: iżby pretendenci z wykazami hypotecznymi bezpieczeństwem dla wypożyczyć się mającej summy nsprawiedliwiającemi, do Trybunału zgłosili się.

Kraków d. 2 lipca 1840 r.

Zastępca Prezesa

Sędzia appellacyjny M. Soczyński.  
Sekr. Tryb. Librowski.

(2r.)

NOTARYUSZ PUBLICZNY

*Wolnego Miasta Krakowa i Jego Okręgu.*

Podaje do wiadomości, iż w skutek resolucyi Trybunału I-szej Instancyi z dnia 11 czerwca r. b. Nro 3146, odbywać się będzie w wsi Luboczy w Okręgu Miasta Krakowa dnia 28 b. m. i r. o godzinie 9 rano licytacja ruchomości po Tekli Dinott de Vigneule pozostałych, jako to: sukien, stolarszczyzny, sreber stołowych, i innych ruchomości. Chęć licytowania mający z srebrną *courrant* monetą przybyć raczą.

Kraków dnia 20 Lipca 1840 rokn.

(2r.)

Sebastyan Korytowski.